

01187

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Servietten

Serviettes

Napkins

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid yellow	gelb, 40x40cm, 1/8-Falz jaune, 40x40cm, 1/8-pli 40x40cm, 65g/m ² , 1/8-fold	3379
Beutelservietten Airlaid blau Serviette Airlaid bleu Napkin Airlaid blue	40x40cm, 1/8 Falz, 65g/m ² 40x40cm, 1/8 pli, 65g/m ² 40x40cm, 1/8 fold, 65g/m ²	3380
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid red	rot, 40x40cm, 1/4-Falz rouge, 40x40cm, 1/8-pli 40x40cm, 65g/m ² , 1/8-fold	3381
Besteckserv. Airlaid bordeaux Serviette Airlaid bordeaux Napkin Airlaid bordeaux	40x40cm, 1/8 Falz, 65g/m ² 40x40cm, 1/8 pli, 65g/m ² 40x40cm, 1/8 fold, 65g/m ²	3382
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid dark green	dunkelgrün, 40x40cm, 1/8-Falz vert foncé, 40x40cm, 1/8-pli 40x40cm, 65g/m ² , 1/8-fold	3383
Besteckserviette Airlaid Serviette Airlaid noir Napkin Airlaid black	schwarz, 40x40cm, 1/8 Falz 65g/m ² , 40x40cm, 1/8 pli 65g/m ² , 40x40cm, 1/8 fold	12480
Besteckservietten Airlaid Serviette Airlaid champagne Napkin Airlaid champagne	champagner, 40x40cm, 1/8 Falz 65g/m ² , 40x40cm, 1/8 pli 65g/m ² , 40x40cm, 1/8 fold	12907
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid apple green	apfelgrün, 40x40cm, 1/8-Falz vert pomme, 40x40cm, 1/8-pli 40x40cm, 65g/m ² , 1/8-fold	12908
Besteckservietten Airlaid blau Serviette Airlaid bleu Napkin Airlaid blue	40x40cm, 1/8 Falz, 65g/m ² 40x40cm, 1/8 pli, 65g/m ² 40x40cm, 1/8 fold, 65g/m ²	12910
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid grey	grau, 40x40cm, 1/8-Falz gris, 40x40cm, 1/8-pli 40x40cm, 65g/m ² , 1/8-fold	12912
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid brown	braun, 40x40cm, 1/8-Falz brun, 40x40cm, 1/8-pl 40x40cm, 65g/m ² , 1/8-fold	15102
Besteckserv. Airlaid weiss Serviette Airlaid blanc Napkin Airlaid white	65g/m ² , 40x40cm, 1/8 Falz 65g/m ² , 40x40cm, 1/8 pli 65g/m ² , 40x40cm, 1/8 fold	3378

01187

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Servietten aubergine Serviettes aubergine Napkins aubergine	40x40cm, 1/8 Falz, 3-lagig 40x40cm, 1/8 pli, 3 couches 40x40cm, 1/8 fold, 3 ply	10495
Servietten Zellstoff schwarz Serviette cellulose noir Napkin cellulose black	33x33cm, 1/8 Falz, 3-lagig 33x33cm, 1/8 pli, 3 couches 33x33cm, 1/8-fold, 3-ply	10496
Servietten Zellstoff schwarz Serviettes cellulose noir Napkins cellulose black	24x24cm, 1/4 Falz, 3-lagig 24x24cm, 1/4 pli, 3 couches 24x24cm, 1/4 fold, 3 ply	N036
Servietten Karo blau Serviettes karo bleu Napkins karo blue	33x33cm, 1/4 Falz, 3-lagig 33x33cm, 1/4 plier, 3 couches 33x33cm, 1/4 fold, 3-ply	N436
Servietten Karo rot Serviettes karo rouge Napkins karo red	33x33cm, 1/4 Falz, 3-lagig 33x33cm, 1/4 plier, 3 couches 33x33cm, 1/4 fold, 3-ply	N437
Servietten Zellstoff gelb Serviettes cellulose jaune Napkins cellulose yellow	40x40cm, 1/8 Falz, 3-lagig 40x40cm, 1/8 pli, 3 couches 40x40cm, 1/8 fold, 3 ply	5744
Besteckservietten Airlaid Serviette à poche Airlaid Pocket napkin Airlaid	naturbraun, 40x33cm, 1/8-Falz brun nature, 40x33cm, 1/8-pli nature brown, 40x33cm, 1/8-fold	38921
Servietten Airlaid rot Serviette Airlaid rouge Napkin Airlaid red	40x40cm, 65g/m2, 1/4-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/4-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/4-fold	38850
Servietten Zellstoff rot Serviette cellulose rouge Napkin cellulose red	33x33cm, 1/4-Falz, 3-lagig 33x33cm, 1/4-pli, 3-couches 33x33cm, 1/4-fold, 3-ply	38984
Servietten Airlaid Weiss Serviette Airlaid blanc Napkin Airlaid white	40x40cm, 65g/m2, 1/8-Falz 40x40cm, 65g/m2, 1/8-pli 40x40cm, 65g/m2, 1/8-fold	38869

Material/Zusammensetzung**Matiériel/composition****Material/composition**

FSC® zertifizierte Ware wird auf Rechnung und Lieferschein ausgewiesen
 Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison
 FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

Lagerbedingungen**Conditions de stockage****Storage conditions**

Lagertemperatur:
 Température de stockage:
 Storage temperature:

Raumtemperatur
 température ambiante
 ambient temperature

01187

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Relative Luftfeuchtigkeit:	trocken
Humidité relative:	sec
Relative humidity:	dry
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct
Storage conditions:	keep away from direct sunlight

Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ feuchte
humides
moist
- ☒ trockene
sèches
dry
- ☒ fettige
grasses
greasy

Anwendungen Applications Applications

- ☒ Kurzzeitiger Kontakt
Contact à court terme
Short-term contact

Bestätigungen Confirmations Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

- ☑ Deutsches Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB) §§30 und 31
 Code allemand des denrées alimentaires et des aliments pour animaux (LFGB) §§30 et 31
 German Food and Feed Code (LFGB) §§30 and 31
- ☑ Empfehlung XXXVI des Bundesinstitutes für Risikobewertung (BfR)
 Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (BfR)
 Recommendation XXXVI of the Federal Institute for Risk Assessment (BfR)
- ☑ VERORDNUNG (EU) 2025/40 über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. PFAS)
 RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. PFAS)
 REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (article 5 regarding PFAS)

Druckfarbe:

Encre d'imprimerie:

Printing ink:

- ☑ SR 817.023.21 Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
 SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
 SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☑ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
 Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS)
 Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
 Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

01187

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 4 Version:
Datum: Date: 21.08.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 3 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz